

Dr. Mustafa Cerić

Reisu-l-ulema (1993.-2012.)

## ČETVRTA ŠA'BANSKA HUTBA

(22. ša'ban 1438 h.g.)

(18. maj 2017. godine)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ.. أَظْهَرَ الْحَقَّ بِالْحَقِّ وَأَخْرَجَ الْأَحْزَابَ.. وَأَتَمَّ نُورَهُ.. وَجَعَلَ كَيْدَ الْكَافِرِينَ فِي تَبَابٍ.. أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ بُشْرَى بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَجْرَى بِقَضِيهِ السَّحَابَ.. وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً.. فَمِنْهُ شَجَرٌ.. وَمِنْهُ شَرَابٌ.. جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً فْتَذَكِّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ.. نَحْمَدُهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى الْمُسَبِّبَاتِ وَالْأَسْبَابِ.. وَنَعُوذُ بِنُورِ وَجْهِهِ الْكَرِيمِ مِنَ الْمُؤَاخَذَةِ وَالْعِتَابِ.. وَنَسْأَلُهُ السَّلَامَةَ مِنَ الْعَذَابِ وَسُوءِ الْحِسَابِ...

*Hvala Allahu koji je spustio svome slugi Knjigu, koji je demonstrirao istinu istinom i porazio one koji su za podjelu, koji je usavršio svoje svjetlo, koji je razbio urotu onih koji skrivaju istinu, koji šalje vjetar kao radosnu vijest Njegove milosti i reda oblake kao znak Njegove dobrote, koji spušta kišu s neba od koje rastu stabla i izvire pitka voda, koji uređuje smjenu dana i noći kako bi se sjetili oni koji um imaju da je On Allah Najveći i Najmudriji. Zato mu se zahvaljujemo na svim uzrocima koje On stvara i na svim posljedicama koje usljed toga nastaju. Mi tražimo zaštitu u svjetlu Njegove moći od Njegovog prijekora i Njegovog korenja. Učimo dovu za spas i mir od kazne i neuspješnog polaganja računa.*

وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْوَهَّابُ.. أَمْلِكُ فَوْقَ كُلِّ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ.. الْحَكَمُ الْعَدْلُ يَوْمَ كُشِفَ عَنْ سَاقِي وَتُوضِعَ الْأَنْسَابُ.. غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ.. خَلَقَ النَّاسَ مِنْ آدَمَ وَخَلَقَ آدَمَ مِنْ تُرَابٍ... خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَنَا وَإِلَيْهِ الْمَابُ.. فَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ.. وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا مَتَاعُ الدُّنْيَا إِلَّا سَرَابٌ..

*Svjedočimo da nema boga osim Allaha Svemoćnog i Svedarivajućeg. Vladara iznad svih vladara i Gospodara iznad svih gospodara. On je Pravedni Sudija na dan kada će sve biti otkriveno i kada će sve biti stavljeno na svoje pravo mjesto. On prašta grijeh, ali i žestoko kažnjava. Stvorio je sve ljude od Adema, a Adema je stvorio od zemlje. Stvorio je smrt i život da bi nas iskušao. Pa onaj koji uradi dobro djelo, uradio je to u*

*svoju korist i kod Allaha ga čeka nagrada, a onaj koji uradi loše djelo, uradio je to na svoju štetu. Dunjaluk je samo privid kratkog užitka.*

وَدَشَّهْدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمُسْتَعْفِرُ التَّوَّابِ.. الْمَعْصُومُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّيْبَةِ  
وَالشَّبَابِ.. خُلُقُهُ الْكِتَابُ وَرَأْيُهُ الصَّوَابُ وَقَوْلُهُ فَصْلُ الْخِطَابِ.. قُدْوَةُ الْأُمَمِ وَقِمَّةُ الْهَيْمَمِ وَدُرَّةُ الْمُقَرَّبِينَ  
وَالْأَخْبَابِ.. رَكَبَ الْبَعِيرَ وَنَامَ عَلَى الْحَصِيرِ وَخَصَفَ نَعْلَهُ وَرَتَقَ الثِّيَابِ.. أَضَاءَ الدُّنْيَا بِسُنَّتِهِ وَأَنْقَذَ الْأُمَّةَ بِشَفَاعَتِهِ  
وَمَلَأَ لِلْمُؤْمِنِينَ بِرَاحَتَهُ مِنْ حَوْضِهِ الْأَكْوَابِ... اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ.. وَعَلَى آلِهِ وَأَوْلَادِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَأَصْحَابِهِ  
وَأَتْبَاعِهِ.. وَخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُرْشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ.. وَوُزَرَائِ الْكَامِلِينَ فِي عَهْدِهِ.. خُصُوصاً مِنْهُمْ عَلِيٌّ سَادَاتِنَا  
أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ.. وَعَلَى بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَاتِبَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ..  
رِضْوَانُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ وَعَلَيْنَا أَجْمَعِينَ..

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ، إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ!

*Mi svjedočimo da je naš učitelj Muhammed Allahov sluga i Allahov Poslanik. On traži oprost za nas i očekuje naše pokajanje. On je oslobođen svih grijeha, neka je blagoslov i mir na njega, dok je bio dječak i kada je bio mlad. Njegov moral je Knjiga Kur'an. Njegovo mišljenje je ispravno. Njegov govor je jasna i konačna riječ. On je uzor svim narodima svijeta. On je vrhunac brige za čovječanstvo. On je dragulj koji plijeni sve one koji žele da mu se približe i da budu njegovi miljenici. Putovao je pješice i na magarcu, spavao je na hasuri, krpio je obuću, ušivao odjeću, osvjetlio je dunjaluk svojim sunnetom, spasio je ummet svojim šefa'atom, mu'minima je iz svoje čaše nalijevao da se žedni napiju. Allahu Milostivi, smiluj mu se, primi selame koje mu mi odavde šaljemo i blagoslovi ga koliko ima brojeva u računu. Blagoslovi njegovu časnu porodicu, njegove ashabe, posebno hazreti Ebu Bekra, Omera, Osmana i hazreti Aliju, sve njihove časne vezire i sve druge koji su ga vjerno slijedili i koji će ga slijediti do Sudnjeg dana.*

*O Allahovi pokornici, budite svjesni Allahovog prisustva, budite Allahu pokorni. Allah voli one koji su svjesni i savjesni i koji su dobroćudni i dobročinitelji.*

Draga braćo i sestre,

ovo je zadnja hutba u mubarek mjesecu Ša'banu, koji nam najavljuje mubarek Ramazan. Ramazan je vrijeme u kojem se duša odmara i uči se kako da bude u pokornosti Svevišnjem Bogu. Stoga, želim da vas danas podsjetim na nekoliko mudrosti, koje naša duša treba da zapamti:

1. Dvije osobe rade težak posao uzaludno i beskorisno - osoba koja skuplja imetak kojeg ne troši i osoba koja stiče znanje koje nikome ne služi.
2. Narod se uljepšava učenim ljudima, a vjera se poboljšava odanim sljedbenicima.
3. Tri stvari ne mogu trajati bez tri druge stvari: bogatstvo bez trgovine, nauka bez diskusije i država bez politike.
4. Ne vjeruj u darežljivost bogatog, niti u slatkorječivost djeteta. Bogatog može promijeniti riječ, a dijete se može promijeniti u sekundi sna.
5. Ne pokazuj sve svoje tajne pred svojim prijateljima, jer jednog dana mogu ti biti neprijatelji; i ne provodi svu svoju gorčinu nad neprijateljima, jer jednoga dana mogu ti biti prijatelji.
6. Misao koju želiš zadržati kao svoju tajnu, nikome ne otkrivaj, bez obzira koliko mu vjerovao - jer ako ti ne možeš čuvati svoju vlastitu tajnu, kako možeš očekivati od drugoga da to čini. Bolje je da ne pričaš o svojim tajnama nego li da tražiš od drugih da ih čuvaju. Nemoj nikome govoriti ono što ne želiš da svi znaju - upamti, vrelo je najbolje mjesto gdje se potok zaustavlja.
7. Nejak neprijatelj koji ti je podređen i pokazuje naklonost, ima samo jednu želju da postane jak. Kaže se da se teško može povjerovati sentimentima prijatelja, a kamoli mahanju repom neprijatelja.
8. Dvije vrste ljudi su neprijatelji države i vjere - vladari koji nisu ponizni i vjernici koji su neznalice.

Svemogući Allahu, osnaži nas da uvijek budemo u Tvojoj pokornosti!

Sveznajući Allahu, pouči nas da znamo razlikovati korisno od štetnog znanja!

Milostivi Allahu, budi nam milostiv na obećanom danu!

Amin !

أَلَا إِنَّ أَحْسَنَ الْكَلَامِ وَأَبْلَغَ النِّطَامِ. كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ الْعَزِيزِ الْعَلَامِ!

كَمَا قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي نَظْمِ الْكَلَامِ: "وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ!"

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى  
الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ!

[جُلُوسٌ]

{بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَخْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأُمَّوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا  
أَرْحَمَ الرَّحِيمِينَ}

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدَ الْكَامِلِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ رَسُولِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، تَعْظِيمًا لِنَبِيِّهِ  
وَتَكْرِيمًا لِفَخَامَةِ شَأْنِ شَرَفِ صَفِيَّتِهِ، فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَائِلٍ مُخِيرًا وَأَمْرًا: " إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا  
أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ،  
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.  
اللَّهُمَّ ارْفَعْ مَقْتِكَ وَعَضْبَكَ عَنَّا وَلَا تُؤَاخِذْنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا بِدُنُوبِنَا مَنْ لَا يَخَافُكَ  
وَلَا يَخْشَاكَ وَلَا يَرْحَمُنَا!

اللَّهُمَّ طَهِّرْ قُلُوبَنَا وَأَزِلْ غُيُوبَنَا وَاكْشِفْ كُرُوبَنَا وَتَوَلَّنَا بِالْحُسْنَى وَاجْمَعْ لَنَا خَيْرَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى!

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَحْوَالَنَا! اللَّهُمَّ أَلْفُ بَيْنَ قُلُوبِنَا! اللَّهُمَّ اخْتِمِ بِالْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ أَعْمَالَنَا بِرَحْمَتِكَ الْوَاسِعَةِ

- آمِينَ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَذَكَّرُونَ!